MUSIC HERO

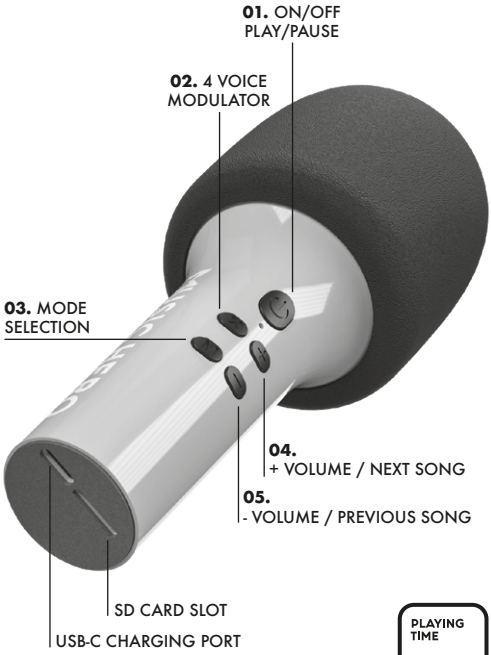


WIRELESS KARAOKE

USER MANUAL

KARAKAS

MICROPHONE SPEAKER



MHMICPARTYK

SPECIFICATION

Wireless 5.4
Range: 10 m
Battery capacity: 800 mAh
Audio Frequency: 100 Hz - 10 kHz
Power input: DC 5V 1A
Power: 3W
Sensitivity: 115 dB
Impendance: 4 Ω
Playing time: 3 hours
Charging time: 2,5 hours
Standby time: 12 hours
USB-C charging port
Weight: 330 g
f: 2402 ÷ 2480 MHz
P_{RF}: 6 mW Max

KARAKAS

UK	User Manual	**6**
IT	Manuale di istruzioni	**6**
ES	Manual de instrucciones	**7**
D	Bedienungsanleitung	**7**
F	Mode d'emploi	**8**
P	Manual de instruções	**8**
RUS	Руководство по эксплуатации	**9**
NL	Gebruikershandleiding	**9**
SV	Bruksanvisning	**10**
FI	Ohjekirja	**10**
TR	Kullanim kilavuzu	**11**
PL	Instrukcja obsługi	**11**
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	**12**
CZ	Uživatelský manuál	**12**
SK	Používateľská príručka	**13**
HU	Használati utasítás	**13**
ARA	دليل المستخدم	**14**
LV	Vartotojo vadovas	**14**
LT	Lietotāja rokasgrāmata	**15**
BG	Ръководство за употреба	**15**
SL	Uporabniški priročnik	**16**

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

UK USER MANUAL

1. Power button:
long press to turn on or off;
short press to pause/play.
2. Special effects button:
long press to scroll through the various available effects.
Press briefly to replay the original song.
3. Reverb volume adjustment,
use the + key to adjust the volume;
double click to switch between BT mode and TF card mode.
4. Long press to increase the volume;
short press to skip to the next song;
double click to mute the microphone
and avoid the echo effect if you use other speakers nearby.
5. Long press to decrease volume;
short press to skip to previous song.

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

1. Tasto di accensione:
premere a lungo per accendere o spegnere;
premere brevemente per pausa/play.
2. Tasto effetti speciali:
premere a lungo per scorrere tra i vari effetti disponibili.
Premere brevemente per rimettere la canzone iniziale.
3. Regolazione del volume del riverbero,
utilizzare il tasto + per regolare il volume;
doppio clic per passare dalla modalità BT
alla modalità scheda TF.
4. Premere a lungo per aumentare il volume;
premere brevemente per passare al brano successivo;
doppio click per escludere il microfono
ed evitare l'effetto eco se si utilizzano altri speaker vicini.
5. Premere a lungo per diminuire il volume;
premere brevemente per passare al brano precedente.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

1. Botón de encendido:
pulsación larga para encender o apagar;
pulsación corta para pausar/reproducir.
2. Botón de efectos especiales:
pulsa prolongadamente para desplazarte
por los distintos efectos disponibles.
Pulsa brevemente para volver a poner la canción inicial.
3. Para ajustar el volumen de la reverberación,
utiliza el botón + para ajustar el volumen;
haz doble clic para cambiar entre el modo BT
y el modo tarjeta TF.
4. Pulsa prolongadamente para subir el volumen;
pulsa brevemente para saltar a la pista siguiente;
pulsa dos veces para silenciar el micrófono
y evitar el efecto eco si hay otros altavoces cerca.
5. Pulsa prolongadamente para bajar el volumen;
pulsa brevemente para saltar a la pista anterior.

D BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Taste Ein/Aus:
Lang drücken zum Ein- oder Ausschalten;
kurz drücken für Pause/Wiedergabe.
2. Spezialeffekt-Taste:
Lange drücken, um zwischen den verschiedenen
verfügbaren Effekten zu wechseln.
Für die Wiedergabe des ersten Songs kurz drücken.
3. Einstellen der Halllautstärke;
verwenden Sie die Taste +,
um die Lautstärke einzustellen;
mit einem Doppelklick wechseln Sie vom BT-Modus
in den TF-Kartenmodus.
4. Drücken Sie lange, um die Lautstärke zu erhöhen;
drücken Sie kurz, um zum nächsten Titel zu wechseln;
bei zweimaligem Klicken wird das Mikrofon stummgeschaltet
und der Echoeffekt bei Verwendung anderer Lautsprecher
in der Nähe vermieden.
5. Drücken Sie lange, um die Lautstärke zu verringern;
drücken Sie kurz, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

F MODE D'EMPLOI

1. Bouton d'alimentation:
appuyez longuement pour allumer ou éteindre l'appareil;
appuyez brièvement pour lancer la lecture/mettre en pause.
2. Bouton effets spéciaux:
appuyez longuement pour faire défiler
les différents effets disponibles.
Appuyez brièvement pour revenir à la chanson initiale.
3. Pour régler la réverbération,
utilisez le bouton + pour régler le volume;
double-cliquez pour passer du mode BT au mode carte TF.
4. Appuyez longuement pour augmenter le volume;
appuyez brièvement pour passer à la piste suivante;
double-cliquez pour couper le microphone
et éviter l'effet d'écho si d'autres haut-parleurs
sont utilisés à proximité.
5. Appuyez longuement pour diminuer le volume;
appuyez brièvement pour passer à la piste précédente.

P MANUAL DE INSTRUÇÕES

1. Botão de alimentação:
prima longamente para ligar e desligar;
prima brevemente para pausar/reproduzir.
2. Botão de efeitos especiais:
prima longamente para percorrer os vários efeitos disponíveis.
Prima brevemente para voltar a colocar a música inicial.
3. Para ajustar o volume da reverberação,
utilize o botão + para ajustar o volume;
faça duplo clique para alternar entre
o modo BT e o modo de cartão TF.
4. Prima longamente para aumentar o volume;
prima brevemente para passar para a faixa seguinte;
faça duplo clique para silenciar o microfone
e evitar o efeito de eco se houver outros altifalantes por perto.
5. Prima longamente para diminuir o volume;
prima brevemente para passar para a faixa anterior.

RUS Руководство по эксплуатации

1. Кнопка включения:
длительное нажатие - включение или выключение;
короткое нажатие - пауза/воспроизведение.
2. Кнопка спецэффектов:
длительное нажатие позволяет прокручивать различные
доступные эффекты.
Кратковременное нажатие позволяет вернуться
к первоначальной мелодии.
3. Для регулировки громкости реверберации используйте кнопку +;
двойное нажатие позволяет переключаться между режимом BT
и режимом TF-карты.
4. Длинное нажатие - увеличение громкости;
короткое нажатие - переход к следующей мелодии;
двойное нажатие - отключение микрофона и устранение
эффекта эха при наличии рядом других динамиков.
5. Длительное нажатие - уменьшение громкости;
короткое нажатие - переход к предыдущей мелодии.

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

1. Aan/uit-knop:
lang indrukken om aan of uit te zetten;
kort indrukken om te pauzeren/af te spelen.
2. Knop speciale effecten:
lang indrukken om door de verschillende beschikbare
effecten te bladeren.
Druk kort om het eerste nummer weer in te schakelen.
3. Gebruik de knop + om het volume van de echo aan te passen;
dubbelklik om te schakelen tussen BT-modus
en TF-kaartmodus.
4. Lang indrukken om het volume te verhogen;
kort indrukken om naar het volgende nummer te gaan;
dubbelklikken om de microfoon uit te schakelen
en het echo-effect te vermijden als er andere luidsprekers
in de buurt zijn.
5. Lang indrukken om het volume te verlagen;
kort indrukken om naar het vorige nummer te gaan.

SV BRUKSANVISNING

1. Strömknapp:
håll inne knappen för att slå på eller av;
tryck snabbt på knappen för att pausa/spela.
2. Knapp för specialeffekter:
håll inne knappen för att bläddra bland
de olika effekter som finns tillgängliga.
Tryck snabbt på knappen för att lägga tillbaka den första låten.
3. Justera reverbvolymen genom att använda +-knappen
för att justera volymen;
dubbelklicka för att växla från BT-läge till TF-kortläge.
4. Håll inne knappen för att höja volymen;
tryck snabbt på knappen för att hoppa till nästa spår;
dubbelklicka för att stänga av mikrofonen
och undvika ekoeffekten om andra högtalare finns i närheten.
5. Håll inne knappen för att sänka volymen;
tryck snabbt på knappen för att hoppa till föregående spår.

FI OHJEKIRJA

1. Virtapainike: pitkä painallus kytkee laitteen päälle tai pois;
lyhyt painallus keskeyttää/toistaa.
2. Erikoistehosteet-painike:
selaa käytettävissä olevia tehosteita painamalla pitkään.
Palauta alkuperäinen kappale painamalla lyhyesti.
3. Säädä kaiun äänenvoimakkuutta +-painikkeella;
vaihda BT-tilan ja TF-korttitilan välillä kaksoisnapauttamalla.
4. Lisää äänenvoimakkuutta pitkällä painalluksella,
siirry seuraavaan kappaleeseen lyhyellä painalluksella,
mykistämällä mikrofonin kaksoisnapauttamalla
voit estää äänen kierron, jos lähellä on muita kaiuttimia.
5. Pienennä äänenvoimakkuutta painamalla pitkään;
siirry edelliseen kappaleeseen painamalla lyhyesti.

TR KULLANIM KILAVUZU

1. Açma/kapama düğmesi:
açmak veya kapatmak için uzun basın;
duraklatmak veya oynatmak için kısa basın.
2. Özel efektler düğmesi:
mevcut efektler arasında geçiş yapmak için uzun basın.
Kısa basarak parçayı başa alın.
3. Yankı ses seviyesini ayarlamak için + düğmesini kullanın;
BT modundan TF kart moduna geçmek için iki kez basın.
4. Sesi artırmak için uzun basın;
sonraki parçaya atlamak için kısa basın;
mikrofonun sesini kapatmak ve yakınlarda başka
hoparlörler varsa yankı etkisini önlemek için çift tıklayın.
5. Sesi azaltmak için uzun basın;
önceki parçaya atlamak için kısa basın.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Przycisk zasilania:
długie naciśnięcie, aby włączyć lub wyłączyć;
krótkie naciśnięcie, aby wstrzymać/odtworzyć.
2. Przycisk efektów specjalnych:
długie naciśnięcie, aby przewijać różne dostępne efekty.
Naciśnij krótko, aby odtworzyć początkowy utwór
3. Aby dostosować głośność pogłosu, użyj przycisku +;
kliknij dwukrotnie, aby przełączyć między trybem BT
i trybem karty TF.
4. Długie naciśnięcie zwiększa głośność;
krótkie naciśnięcie spowoduje przejście do następnego utworu;
podwójne kliknięcie wycisza mikrofon i pozwala
uniknąć efektu echa, jeśli w pobliżu znajdują się inne głośniki.
5. Długie naciśnięcie zmniejsza głośność;
krótkie naciśnięcie spowoduje przejście
do poprzedniego utworu.

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

1. Κουμπί λειτουργίας:
παρατεταμένο πάτημα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση,
σύντομο πάτημα για παύση/αναπαραγωγή.
2. Κουμπί ειδικών εφέ:
Πατήστε παρατεταμένα για να περιηγηθείτε στα διάφορα διαθέσιμα εφέ.
Πατήστε μία φορά για να μεταβείτε στο αρχικό τραγούδι
3. Ρύθμιση της έντασης του ήχου, χρησιμοποιήστε το κουμπί +
για να ρυθμίσετε την ένταση.
Κάντε διπλό κλικ για εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας BT
και της λειτουργίας κάρτας TF.
4. Πατήστε παρατεταμένα για να αυξήσετε την ένταση του ήχου,
πατήστε μία φορά για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι,
κάντε διπλό κλικ για να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο,
ώστε να μην δημιουργείται ηχώ εάν υπάρχουν άλλα ηχεία κοντά.
5. Πιέστε παρατεταμένα για να μειώσετε την ένταση του ήχου,
πιέστε μία φορά για να μεταβείτε στο προηγούμενο κομμάτι.

CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

1. Tlačítko napájení:
dlouhým stisknutím zapnete nebo vypnete;
krátkým stisknutím pozastavíte přehrávání.
2. Tlačítko speciálních efektů:
dlouhým stisknutím procházíte různé dostupné efekty.
Krátkým stisknutím znovu zapnete úvodní píseň.
3. Hlasitost dozvuku upravíte tlačítkem +;
dvojklikem přepnete mezi režimem BT a režimem karty TF.
4. Dlouhým stisknutím zvýšíte hlasitost;
krátkým stisknutím přejdete na další skladbu;
dvojitým kliknutím ztlumíte mikrofon a zabráníte efektu ozvěny,
pokud jsou v blízkosti další reproduktory.
5. Dlouhým stisknutím snížíte hlasitost,
krátkým stisknutím přejdete na předchozí skladbu.

SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

1. Tlačidlo napájania:
dlhým stlačením zapnete alebo vypnete;
krátkym stlačením pozastavíte prehrávanie.
2. Tlačidlo špeciálnych efektov:
dlhým stlačením prechádzate rôznymi dostupnými efektmi.
Krátkym stlačením vrátite pôvodnú skladbu späť.
3. Na nastavenie hlasitosti dozvuku použite tlačidlo +;
dvojitým kliknutím prepnete medzi režimom BT
a režimom karty TF.
4. Dlhým stlačením zvýšite hlasitosť;
krátkym stlačením preskočíte na ďalšiu skladbu;
dvojitým stlačením stlmíte mikrofón a vyhnete sa efektu ozveny,
ak sú v blízkosti iné reproduktory.
5. Dlhým stlačením znížite hlasitosť;
krátkym stlačením preskočíte na predchádzajúcu skladbu.

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Bekapcsológomb:
nyomja meg hosszan a be- vagy kikapcsoláshoz;
illetve röviden a lejátszás elindításához/szüneteltetéséhez.
2. Speciális effektek gomb:
nyomja meg hosszan a különböző elérhető
effektek közötti lapozásához.
Nyomja meg röviden, hogy ismét lejátssza az első dalt.
3. A visszhang hangerejét a + gombbal állíthatja be;
dupla kattintással válthat a BT és a TF-kártya mód között.
4. Nyomja meg hosszan a hangerő növeléséhez;
nyomja meg röviden a következő zeneszámra való ugráshoz;
dupla kattintással elnémíthatja a mikrofont,
és elkerülheti a visszhanghatást,
ha a közelben más hangszórókat is használ.
5. Nyomja meg hosszan a hangerő csökkentéséhez;
nyomja meg röviden az előző zeneszámra való ugráshoz.

ARA دليل المستخدم

1. زر التشغيل: اضغط لفترة طويلة للتشغيل أو الإيقاف؛ واضغط لفترة قصيرة للإيقاف المؤقت/التشغيل.
2. زر المؤثرات الخاصة: اضغط ضغطة مطولة للمرور عبر المؤثرات المختلفة المتاحة. اضغط لفترة وجيزة لإعادة تشغيل الأغنية الأولى مرة أخرى
3. لضبط مستوى تردد الصوت، استخدم الزر + لضبط مستوى الصوت؛ انقر نقرًا مزدوجًا للتبديل بين وضع BT ووضع بطاقة TF.
4. اضغط لفترة طويلة لزيادة مستوى الصوت؛ واضغط لفترة قصيرة للانتقال إلى الأغنية التالية؛ وانقر نقرًا مزدوجًا لكتم صوت الميكروفون وتجنب تأثير الصدى إذا كنت تستخدم مكبرات صوت أخرى قريبة.
5. اضغط لفترة طويلة لخفض مستوى الصوت؛ واضغط لفترة قصيرة للتخطي إلى المسار السابق.

LV VARTOTOJO VADOVAS

1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga:
ilgstoši nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu;
uz īsu brīdi nospiediet, lai apturētu/atskaņotu.
2. Specefektu poga:
ilgstoši nospiediet, lai ritinātu dažādus pieejamos efektus.
Uz īsu brīdi nospiediet, lai atskaņotu oriģinālo dziesmu.
3. Reverb skaļuma regulēšana, izmantojiet taustiņu +,
lai regulētu skaļumu; noklikšķiniet divas reizes,
lai veiktu pārslēgšanu starp BT režīmu un TF kartes režīmu.
4. Ilgstoši nospiediet, lai palielinātu skaļumu;
uz īsu brīdi nospiediet, lai pārietu uz nākamo dziesmu;
noklikšķiniet divas reizes,
lai izslēgtu mikrofonu un izvairītos no atbalss efekta,
ja tuvumā izmantojat citus skaļruņus.
5. Ilgstoši nospiediet, lai samazinātu skaļumu;
uz īsu brīdi nospiediet, lai pārietu uz iepriekšējo dziesmu.

LT LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

1. Maitinimo mygtukas:
ilgai paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte;
trumpai paspauskite norėdami pristabdyti / paleisti.
2. Specialiųjų efektų mygtukas:
ilgai paspauskite, kad peržiūrėtumėte įvairius galimus efektus.
Paspauskite trumpai, kad pakartotumėte originalią dainą.
3. Reverb garsumo reguliavimas - naudokite
+ klavišą garsumui reguliuoti;
dukart spustelėkite, kad perjungtumėte BT režimą
į TF kortelės režimą.
4. Ilgai paspauskite norėdami padidinti garsumą;
trumpai paspauskite norėdami pereiti prie kitos dainos;
dukart spustelėkite, jei norite nutildyti mikrofoną
ir išvengti aido efekto, jei šalia naudojate kitus garsiakalbius.
5. Ilgai paspauskite norėdami sumažinti garsumą;
trumpai paspauskite norėdami pereiti prie ankstesnės dainos.

BG РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. Бутон за включване:
натиснете продължително за включване или изключване;
натиснете за кратко за поставяне на пауза/възпроизвеждане.
2. Бутон за специални ефекти:
натиснете продължително за превъртане
на различните налични ефекти.
Натиснете за кратко, за да пуснете отново първоначалната песен
3. Регулиране на силата на звука на реверберацията:
използвайте бутона +, за да регулирате силата на звука;
натиснете два пъти, за да превключите между режим BT
и режим TF карта.
4. Натиснете продължително, за да увеличите силата на звука;
натиснете за кратко, за да преминете към следващата песен;
натиснете два пъти, за да изключите микрофона
и да избегнете ефекта на ехото,
ако наблизо се използват други високоговорители.
5. Натиснете продължително, за да намалите силата на звука;
натиснете за кратко, за да преминете към предишната песен.

SL UPORABNIŠKI PRIROČNIK

1. Gumb za vklop:
z dolgim pritiskom vklopite ali izklopite;
s kratkim pritiskom prekinete predvajanje.
2. Gumb za posebne učinke:
z dolgim pritiskom se pomikate po različnih učinkih
ki so na voljo.
Na kratko pritisnite za ponovno predvajanje začetne skladbe.
3. Za prilagajanje glasnosti odmeva uporabite gumb +;
z dvojnim klikom preklopite med načinom BT
in načinom kartice TF.
4. Z dolgim pritiskom povečate glasnost;
s kratkim pritiskom preskočite na naslednjo skladbo;
z dvojnim klikom izklopite mikrofon
in preprečite učinek odmeva,
v kolikor so v bližini drugi zvočniki.
5. Z dolgim pritiskom zmanjšate glasnost;
s kratkim pritiskom preskočite na prejšnjo skladbo.

MUSIC HERO

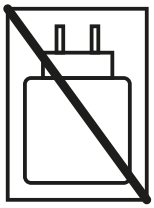
REV0_02-25

Battery manufacturer name and complete address

Battery manufacturer e-mail address

Battery CODE

Battery BATCH NUMBER



UK CA CE

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com
customercare@sbsmobile.com

Made in China

Printed in China

MHMICPARTYK

©2025 **SBS SpA**